

Tien betrekkingen van directiesecretaris zijn voorbehouden aan de dragers van een diploma bedoeld in artikel 23 van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 8 juli 1993 betreffende de loopbaan en de evaluatie zoals het werd gewijzigd door artikel 7 van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 26 mei 1994 tot wijziging van het hierboven vermelde besluit.

De overige betrekkingen worden voorbehouden aan ambtenaren die zonder drager te zijn van het bedoelde diploma titularis zijn van de graad van directiesecretaris in rang 21, of die slagen in een overgangsexamen naar hoger niveau.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 1993.

Art. 3. De Minister die bevoegd is voor Ambtenarenzaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 25 mei 1994.

De Minister-Voorzitter,
Ch. PICQUE

De Minister van Financiën, Begroting,
Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen,
J. CHABERT

Dix emplois de secrétaire de direction sont réservés aux porteurs d'un diplôme mentionné à l'article 23 de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 8 juillet 1993 relatif à la carrière et à l'évaluation tel qu'il a été modifié par l'article 7 de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 26 mai 1994 modifiant l'arrêté ci-dessus mentionné.

Les autres emplois sont réservés aux fonctionnaires qui, sans être porteur du diplôme mentionné, sont titulaires d'un grade de secrétaire de direction au rang 21 ou qui réussissent un concours d'accès au niveau supérieur.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets au 1er juillet 1993.

Art. 3. Le Ministre qui a la Fonction publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 26 mai 1994.

Le Ministre-Président,
Ch. PICQUE

Le Ministre des Finances, du Budget,
de la Fonction publique et des Relations extérieures,
J. CHABERT

N. 94 — 2811

26 MEI 1994. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering aan 8 juli 1993 betreffende de rangschikking per niveau en per rang van de graden die de ambtenaren van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest kunnen bekleden

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 betreffende de Brusselse instellingen, inzonderheid op artikel 40;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 november 1991 tot bepaling van de algemene principes van het administratief en geldelijk statuut van de rijksambtenaren die van toepassing zijn op het personeel van de Executieven en van de publiekrechtelijke rechtspersonen die ervan afhangen, inzonderheid op de artikelen 19 en 20;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 8 juli 1993 betreffende de rangschikking per niveau en per rang van de graden die de ambtenaren van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest kunnen bekleden;

Gelet op het protocol nr. 94/5 van het Sectorcomité XV van 18 mei 1994;

Op de voordracht van de Minister bevoegd voor Ambtenarenzaken,

Beshuit :

Artikel 1. In bijlage 1 van het besluit betreffende de rangschikking per niveau en per rang van de graden die de ambtenaren van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest kunnen bekleden, wordt na het niveau 1 de hiërarchie der graden van niveau 2+ als volgt vermeld :

Niveau 2+

Rang 28 :

hoofddeskundige;
hoofd-maatschappelijk assistent;
hoofdverpleger;
hoofdlandmeter-expert onroerende goederen;
hoofdvertaler;
hoofd-directiesecretaris;

Rang 27 :

eerstaanwend deskundige;
eerstaanwend maatschappelijk assistent;
eerstaanwend verpleger;
eerstaanwend landmeter-expert onroerende goederen;
eerstaanwend vertaler;
eerstaanwend directiesecretaris;

Rang 26 :

deskundige;
maatschappelijk assistent;
verpleger;
vertaler;
landmeter-expert onroerende goederen;
directiesecretaris.

F. 94 — 2811

26 MAI 1994. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 8 juillet 1993 relatif au classement par niveau et par rang des grades que peuvent porter les agents du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, notamment l'article 40;

Vu l'arrêté royal du 22 novembre 1991 fixant les principes généraux du statut administratif et pécuniaire des agents de l'Etat applicables au personnel des Exécutifs et des personnes morales de droit public qui en dépendent, notamment les articles 19 et 20;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 8 juillet 1993 relatif au classement par niveau et par rang des grades que peuvent porter les agents du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale;

Vu le protocole n° 94/5 du Comité de Secteur XV du 18 mai 1994;

Sur la proposition du Ministre chargé de la Fonction publique,

Arrête :

Article 1er. Dans l'annexe 1 de l'arrêté relatif au classement par niveau et par rang des grades que peuvent porter les agents du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale, après le niveau 1 est mentionnée la hiérarchie des grades du niveau 2+, comme suit :

Niveau 2+

Rang 28 :

expert en chef;
assistant social en chef;
infirmier en chef;
géomètre-expert-immobilier en chef;
traducteur chef;
secrétaire de direction en chef;

Rang 27 :

expert principal;
assistant social principal;
infirmier principal;
géomètre-expert-immobilier principal;
traducteur principal;
secrétaire principal de direction;

Rang 26 :

expert;
assistant social;
infirmier;
traducteur;
géomètre-expert immobilier;
secrétaire de direction.

Art. 2. In bijlage 1 van hetzelfde besluit worden de graden van niveau 2+, vermeld in artikel 1 van dit besluit, opgeheven in niveau 2.

Art. 3. In bijlage 1 van het besluit vermeld in artikel 1, worden in niveau 2 de volgende graden opgericht :

Rang 21 :

directieassistent.

Rang 22 :

eerstaanwendend directieassistent;
assistent vertaler.

Rang 23 :

hoofd-directieassistent.

Rang 24 :

eerstaanwendend assistent-vertaler.

Rang 25 :

hoofdassistent-vertaler.

Art. 4. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 1993.

Art. 5. De Minister die bevoegd is voor Ambtenarenzaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 26 mei 1994.

De Minister-Voorzitter,
Ch. PICQUE

De Minister van Financiën, Begroting,
Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen,
J. CHABERT

Art. 2. Dans l'annexe 1 du même arrêté, les grades de niveau 2+ mentionnés à l'article 1er, du présent arrêté sont supprimés au niveau 2.

Art. 3. Dans l'annexe 1 de l'arrêté mentionné à l'article 1er, au niveau 2, sont créés les grades suivants :

Rang 21 :

assistant de direction.

Rang 22 :

assistant de direction principal;
assistant traducteur.

Rang 23 :

assistant de direction en chef.

Rang 24 :

assistant traducteur principal.

Rang 25 :

assistant traducteur en chef.

Art. 4. Le présent arrêté produit ses effets le 1er juillet 1993.

Art. 5. Le Ministre qui a la Fonction publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 26 mai 1994.

Le Ministre-Président,
Ch. PICQUE

Le Ministre des Finances, du Budget,
de la Fonction publique et des Relations extérieures,
J. CHABERT

N. 94 — 2812

26 MEI 1994. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 8 juli 1993 betreffende de loopbaan en de evaluatie van de ambtenaren van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, inzonderheid op artikel 40;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 november 1991 tot bepaling van de algemene principes van het administratief en geldelijk statuut van de rijksambtenaren die van toepassing zijn op het personeel van de Executieven en van de publiekrechtelijke rechtspersonen die ervan afhangen, inzonderheid op de artikelen 19 en 20;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 8 juli 1993 betreffende de loopbaan en de evaluatie van de ambtenaren van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Gelet op het protocol nr. 94/5 van het Sectorcomité XV van 18 mei 1994;

Gelet op de wetten op de Raad van State gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, zoals het is gewijzigd;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de integratie van het niveau 2+ in het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in werking moet treden op 1 juli 1993 en dat bijgevolg de aanpassing van de bepalingen van het ambtenarenstatuut zich opdringt;

Op de voordracht van de Minister bevoegd voor Ambtenarenzaken,

Besluit :

Artikel 1. In het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 8 juli 1993 betreffende de loopbaan en de evaluatie van de ambtenaren van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wordt artikel 15 vervangen door de volgende bepaling :

Voor niveau 1 :

in rang 12 : informaticus;

in rang 13 : informaticus-deskundige;

in rang 14 : informaticus-directeur.

Voor niveau 2+ :

in rang 26 : directiesecretaris, vertaler, verpleger, maatschappelijk assistent, landmeter expert onroerende goederen, deskundige;

F. 94 — 2812

26 MAI 1994. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 8 juillet 1993 relatif à la carrière et à l'évaluation des agents du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises notamment, l'article 40;

Vu l'arrêté royal du 22 novembre 1991 fixant les principes généraux du statut administratif et pécuniaire des agents de l'Etat applicables au personnel des Exécutifs et des personnes morales de droit public qui en dépendent, notamment les articles 19 et 20;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 8 juillet 1993 relatif à la carrière et à l'évaluation des agents du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale;

Vu le protocole n° 94/5 du Comité de Secteur XV du 18 mai 1994;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, tel qu'il a été modifié;

Vu l'urgence;

Considérant que l'intégration du niveau 2+ au Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale doit entrer en vigueur au 1^{er} juillet 1993 et que par conséquent, l'adaptation des dispositions du statut des agents s'impose;

Sur proposition du Ministre chargé de la Fonction publique,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 8 juillet 1993 relatif à la carrière et à l'évaluation des agents du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale, l'article 15 est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 15. § 1er. Sont créés les grades suivants :

« Art. 15. § 1. De volgende graden worden ingevoerd :

Pour le niveau 1 :

au niveau 12 : informaticien;

au rang 13 : expert informaticien;

au rang 14 : informaticien-directeur.

Pour le niveau 2+ :

au rang 26 : secrétaire de direction, traducteur, infirmier, assistant social, géomètre expert immobilier, expert;